Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 37 (1919)

Heft: 234

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 30. September
1919

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 30 septembre
1919

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXVII. Jahrgang — XXXVIIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 234

Redaktion u. Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: *Schweiz:* Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 234

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Preisliste für Monopolwaren und andere vom Bunde käufliche Waren. — Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes. — Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Poststückverkehr aus Aegypten. — Postanweisungsdienst.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Bilan d'une compagnie anonyme. — Colis postaux d'Egypte. — Service des mandats de poste.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der Stammaktie Nr. 143799 der Kohlenzentrale A. G., Basel, im Nominalwerte von Fr. 500, nebst den Dividendencoupons Nr. 2 bis 6, wird hierdurch aufgefordert, das betreffende Papier innert einer Frist von mindestens drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 610³)

Solothurn, den 24. September 1919.

Der Amtsgerichtsstatthalter von Solothurn-Lebern:
Dr. Spillmann.

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat am 24. September 1919, unter Bezugnahme auf seinen Beschluss vom 5. Juli 1916, das Sparheft Nr. 8986, Gläubiger: Kilchenmann, zur Linde, Ermatingen; Schuldner: Thurg. Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen, als kraftlos erklärt. (W 612)

Romanshorn, den 25. September 1919.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen: **Dr. M. Labhart.**

Dans sa séance du 26 septembre 1919, le président du tribunal civil du district de Lausanne a ordonné l'ouverture de la procédure en annulation des titres suivants, appartenant à Albert Matthey, à Vallorbe, qui ont disparu:

Trois obligations foncières du Crédit Foncier Vaudois, emprunt 3½ %, de 1889, nos 3301, 3303 et 3283, de cinq cents francs chacune.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres de les produire au greffe de céans dans un délai expirant le 30 septembre 1922, faute de quoi l'annulation pourra en être ordonnée. (W 611³)

Lausanne, le 26 septembre 1919. Le président: **Paul Meylan.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1919. 24. September. Die Firma **Centralheizungsfabrik & gesundheitstechnische Anlagen Altorfer, Lehmann & Cie**, mit Hauptsitz in Zofingen und Filiale in Bern (S. H. A. B. Nr. 258 vom 4. Oktober 1915, Seite 1474, und Verweisungen), erteilt dem bisherigen Kollektivprokuristen Ernst Bretscher, von Veltheim (Zürich), in Bern, Einzelprokura für die Zweigniederlassung Bern.

Rechtsbureau für Markenschutz und geistiges Eigentum. — 24. September. Die Firma **Ed. v. Waldkirch**, in Bern, Rechtsbureau für Markenschutz und geistiges Eigentum (S. H. A. B. Nr. 186 vom 4. Mai 1904, Seite 742), wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht gelöscht.

Elektrische Anlagen. — 26. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Wiesmann & Co**, elektrische Anlagen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 73 vom 29. März 1915, Seite 410), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Wiesmann & Co, Aktiengesellschaft», in Bern. Die Unterschriften der beiden Kollektivprokuristen Ernst Meister und Heinrich Schenk sind erloschen.

26. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kaffee-Spezial-Geschäft «Merkur», Schweizer Chocoladen- & Colonialhaus (Maison Spéciale pour les Cafés «Mercure», Chocolats Suisses et Denrées Coloniales) (Casa speciale per caffè «Merkur», Cioccolatte svizzere e derrate coloniali)**, in Bern, Laupenstrasse Nr. 8 (S. H. A. B. Nr. 165 vom 11. Juli 1919, Seite 1229, und dortige Verweisungen), erteilt an den zum Direktor gewählten Arnold Schneider, von Frutigen, in Bern, die Befugnis, für die Gesellschaft zu zeichnen, und ernennt gleichzeitig zu Kollektivprokuristen: Ernst Kurz, Chefbuchhalter und Kassier, von Worb, und Frl. Ida Rubin, von Oppligen (Bern), beide wohnhaft in Bern. Die Erteilung der Zeichnungsberechtigung erfolgt in der Weise, dass je einer der genannten drei Berechtigten in Verbindung mit einem der beiden andern zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft befugt sind.

Bureau Biel

Termineur, Uhrenhandel. — 25. September. In die Kollektivgesellschaft **Volkan & Dlugatsch**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1917), tritt als neuer Gesellschafter ein: Jakob Grünberg, von Beurnevésin, in Biel. Die Firma wird abgeändert und lautet nun **Volkan, Dlugatsch & Cie.**

25. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Fabrique de Boîtes la Centrale (Central Watch Case Co.)**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1914), erteilt an Armand Schmid, von Lotzwil und La Chaux-de-Fonds, in Biel, die Unterschriftsberechtigung als Direktor, und an Jakob Gasser, von Unterhallau, in Biel, die Einzelprokura.

Ausmietung von Schiffen und Ruderbooten. — 25. September. Aktiengesellschaft **Neptun**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 308 vom 11. November 1896). Fritz Grüring-Dutoit als Präsident und Hermann Engel als Sekretär sind ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Es sind neu gewählt worden: Als Präsident: Hans Römer, Fürsprecher, und als Sekretär: Walter Tenger, Fürsprecher, beide von und in Biel. Dieselben vertreten die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung.

Bureau de Moutier

Entreprise de constructions. — 25 septembre. La maison **Edouard Groslimond**, à Reconvilier (F. o. s. du c. du 22 juillet 1891, page 645), donne procuration à Ali Groslimond, de Mumliswil (Soleure), à Reconvilier.

Fournitures d'horlogerie, décolletages. — 26 septembre. **Gaston Maeder** et **Samuel Maeder**, domiciliés à Tavannes, originaires de Mühleberg, ont constitué à Tavannes, sous la raison sociale **Maeder & Cie**, une société en nom collectif, qui a commencé ses opérations le 1er septembre 1919 et reprend l'actif et le passif de la société «Tanner et Maeder» à Crémines (F. o. s. du c. du 2 décembre 1911, no 297, page 1995). Chacun des associés possède individuellement la signature sociale. Fabrication de fournitures d'horlogerie, décolletages en tous genres; à Tavannes.

Bureau de Porrentruy

Marchand de chevaux et de bétail à cornes. — 20 septembre. **Xavier Dohler**, de Mümliswil, et **Lucien Meyer**, de Pleujouse, marié avec Renée Elisabeth née Willar sous le régime de la communauté réduite aux acquêts, les deux marchands de bétail, domiciliés à Porrentruy, ont constitué à Porrentruy, sous la raison sociale **Dobler & Cies**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1919. Achat et vente de chevaux et de bétail à cornes.

Bureau Schwarzenburg

26. September. Unter der Firma **Elektra Enetmoos** besteht mit dem Sitze im Enetmoos, Gde. Albligen, eine Genossenschaft, die die Erstellung eines hydro-elektrischen Licht- und Kraftwerkes, eines Verteilungsnetzes und Stromabgabe im Enetmoos und nächste Umgebung bezweckt, soweit die Rentabilität des Unternehmens dies gestattet. Die Statuten sind am 11. Juli 1919 angenommen worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Abnahme von elektrischem Strom. Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres mit vorausgegangener sechsmonatiger Kündigung und durch eingeschriebenen Brief erfolgen; des weitern erlischt die Mitgliedschaft infolge Todes. Stirbt ein Mitglied, so geht die Mitgliedschaft auf den neuen Besitzer über, ebenso bei Verkauf eines Heimwesens, da jeder Anteil zur Liegenschaft gehört, zu welcher die Stromleitung führt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder, sofern das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht, persönlich und solidarisch. Wenn ein Genossenschafter durch den Tod oder in anderer Weise ausscheidet, so dauert die Haftbarkeit für die vor seinem Ausscheiden entstandenen Verbindlichkeiten fort, sofern die Genossenschaft innerhalb sechs Jahren seit der Eintragung des Ausscheidens in das Handelsregister in Konkurs gerät. Die von den Mitgliedern zu leistenden Beiträge richten sich je nach Gebrauch von Licht und Kraft, der Anzahl Lampen und Motortage. Die Generalversammlung bestimmt die Höhe der Entschädigung für Licht und Kraft. Der Ueberschuss der Stromeinnahmen nach Bestreitung der Betriebsausgaben ist in erster Linie für die Amortisation der Anlagen zu verwenden. 10% des eventuellen Reingewinnes können zur Speisung eines Reservefonds verwendet werden, bis derselbe die Höhe des fünften Teils der Anlagekosten erreicht hat. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. Die Generalversammlung; 2. der Vorstand, der aus drei Mitgliedern besteht, nämlich dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und dem Sekretär-Kassier und auf eine Dauer von zwei Jahren gewählt wird. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär durch kollektive Zeichnung. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Oskar Hirschi, Gottliebs sel., von Albligen, Landwirt daselbst; Vizepräsident: Christian Zbinden, Rudolfs Sohn, von Albligen, Landwirt im Enetmoos, Gde. Albligen; Sekretär-Kassier: Arnold Bütikofer, Christians sel., von Kernenried, Landwirt im Enetmoos, Gde. Albligen.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Untervaldo alto

1919. 25. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bell A.-G. (Bell S. A.)**, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Engelberg (S. H. A. B. Nr. 189 vom 11. August 1914, Seite 1374, und dortige Verweisung), hat ihre Zweigniederlassung in Engelberg aufgehoben. Letztere ist daher im Handelsregister des Kantons Obwalden erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

Handel in Kolonialwaren. — 1919. 25. September. Die Firma **L. E. Brunner-Short**, bisher in Küsnacht (Zürich), hat ihren Sitz nach Zug verlegt. Inhaberin derselben ist Frau Louise Eleonora Brunner, geb. Short, von Küsnacht (Zürich), in Oberägeri. Die Firma erteilt Prokura an Enrichetta Chlogna, von Trient (Italien), in Zug. Kaffee- und Teeimport, Schokolade und Kolonialwaren.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1919. 19 septembre. La société coopérative établie à Neyruz sous la raison sociale **Société de fromagerie de Neyruz** (F. o. s. du c. du 29 mars 1916, no 75, page 503), a renouvelé sa commission qui se compose comme suit: Félicien Dafflon, de Neyruz, président; Etienne Mettraux, de Neyruz, vice-président; Vincent Gendre, de Neyruz, secrétaire-caissier; Nicolas Mettraux, de Neyruz, et Théophile Lottaz, de Dirlaret, membres; tous agriculteurs et domiciliés à Neyruz.

Agence. — 27 septembre. Le chef de la maison **Dr. Ferdinand Ruegg**, à Fribourg, est Ferdinand fils de Joseph-Ferdinand Ruegg, originaire de Schmerikon (Ct. de St-Gall), domicilié à Fribourg. Agence du bulletin «Katholische Internationale Presse-Agentur (K. I. P. A.)»; Bureau: Bourguillon, Fribourg.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Dreh- und Stanzartikel. — 1919. 26. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Wartime A. G. (Wartime S. A.) (Wartime Co. Ltd.)** Fabrikation von Dreh- und Stanzartikeln, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 232 vom 30. September 1918, Seite 1547), hat in ihrer Generalversammlung vom 5. September 1919 den Schlusssatz von Art. 15 der Gesellschaftsstatuten revidiert wie folgt: Ist der Verwaltungsrat mehrgliedrig, so können die Mitglieder desselben durch Einzelunterschrift oder durch Kollektivzeichnung je zu zweien die Gesellschaft nach aussen vertreten. Gleichzeitig wurde der Verwaltungsrat neu gewählt; derselbe besteht nun aus folgenden Personen: Adolf Michel, Sohn, von Bönigen (Bern), Fabrikant, Präsident des Verwaltungsrates; Edmond Robert-Tissot, von La Chaux-de-Fonds, Fabrikant, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Virgile Juillerat, von Chatelat (Berner Jura), Fabrikant; Ernst Wiss, von Langendorf, Direktor; alle in Grenchen. Josef Tschuy, das einzige bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, ist ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates vertritt die Gesellschaft durch Einzelunterschrift rechtsverbindlich nach aussen; alle übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates sind dagegen zur Kollektivzeichnung je zu zweien befugt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Payerne

Menuiserie. — 1919. 26 septembre. La société en nom collectif **Grandjean & Fils**, entreprise de menuiserie, ayant siège à Payerne (F. o. s. du c. du 25 janvier 1913, n° 20, page 145), est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Articles de fantaisie. — 1919. 25 septembre. La maison **M. Muster**, articles de fantaisie, à Genève (F. o. s. du c. du 9 août 1910, page 1423), rectifie son inscription en ce sens, que la désignation «Aux souvenirs de Genève», ne subsiste qu'à titre d'enseigne et non comme sous-titre.

Commerce, représentation et commission. — 25 septembre. La raison **Marco Marcus**, commerce, représentation et commission de marchandises diverses, à Genève (F. o. s. du c. du 23 juillet 1918, page 1201), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Droguerie et épicerie. — 25 septembre. La raison **A. Héritier-Joris, succr de A. Catalan fils**, commerce de droguerie et épicerie, à l'enseigne «Droguerie de Carouge», à Carouge (F. o. s. du c. du 14 octobre 1909, page 1731), est radiée ensuite de remise de commerce.

Droguerie, épicerie, etc. — 25 septembre. Eugène L'Eplattenier, des Geneveys sur Coffrane (Neuchâtel), domicilié à Carouge, et Fernand Mathys, de Willadingen (Berne), domicilié à Plainpalais, ont constitué à Carouge, sous la raison sociale **L'Eplattenier et Mathys, Droguerie de Carouge**, une société en nom collectif, qui a commencé le 15 septembre 1919. Commerce de droguerie, épicerie, vins et liqueurs. 29, rue St-Joseph.

Pharmacie-droguerie. — 25 septembre. Le chef de la maison **Etienne Burgener**, à Genève, est Etienne Burgener, de Viège (Valais), domicilié à Genève. Exploitation d'une pharmacie-droguerie. 13, rue des Alpes, et 15, rue Lévrier, à l'enseigne: «Pharmacie Internationale».

25 septembre. **Banque Populaire Suisse**, société coopérative ayant son siège à Berne et une succursale, soit Banque d'arrondissement, à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1919, page 1001). Le conseil d'administration a nommé aux fonctions de directeurs généraux, en remplacement de W. Moser, décédé, lequel est radié: Numa Künzli, de Rosières (Soleure), domicilié à Berne, jusqu'ici directeur de la Banque d'arrondissement de Zurich, et Otto Reinhard, de Signau (Berne), domicilié à Berne, jusqu'ici inscrit en qualité d'inspecteur en chef, lesquels signeront collectivement pour tous les sièges de l'établissement, soit entre eux, soit avec un autre ayant-droit à la signature sociale.

Preisliste
für Monopolwaren und andere vom Bunde käufliche Waren

(Ausgabe vom 29. September 1919.)

Die Abteilung für Monopolwaren des eidg. Ernährungsamtes liefert folgende Waren in Posten von mindestens ganzen Wagenladungen franko Station des Empfängers gegen Vorausbezahlung oder bei genehmer Garantie gegen Barzahlung sofort nach Lieferung:

A. Lebensmittel.

Reis Fr. 86; Hülsenfrüchte: Bunte Speisebohnen Fr. 100, weisse Speisebohnen Fr. 110, japanische Grünerbsen Fr. 140, Gelb-Erbsmehl Fr. 140. Ausländische Speiseöle und Speisefette: Olivenöl (rein oder im Produktionsland gemischt mit 10% Arachidöl) Fr. 490, Cotonöl Fr. 400, Schweinefett Fr. 460; Preis pro q.

B. Futtermittel.

Hafer Fr. 58, Gerste Fr. 58, Maiskorn Fr. 50, amerikanisches Maismehl (auch zu Speisezwecken geeignet) Fr. 54, Johannisbrot Fr. 30, Baumwollsaatkuchen Fr. 40, Baumwollsaatkuchen gemahlen (brutto für netto) Fr. 43, Palmkernkuchen Fr. 27, Palmkernkuchen gemahlen (brutto für netto) Fr. 30; Preis pro q.

Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes

Die Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft **Le Soleil, Sécurité générale et responsabilité civile réunies**, 23, Rue de Mogador, in Paris, in Anwendung des Art. 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften, in Kraft getreten am 1. Juni 1919, beabsichtigt, ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand mit Rechten und Pflichten der **Lebens- und Unfallversicherungsgesellschaft «Die Schweiz (La Suisse)»**, 6, Rue de la Paix, in **Lausanne**, zu übertragen.

Den schweizerischen Forderungsberechtigten der Gesellschaft «Le Soleil-Sécurité Générale» wird eine Frist bis zum **31. Dezember 1919** angesetzt, um allfällige Einwendungen gegen die Uebertragung geltend zu machen. Die Einsprachen sind dem **Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern** einzureichen.

Bern, den 22. September 1919.

(V 69¹) **Schweizerisches Justiz- & Polizeidepartement.**

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur

Bilanz per 31. März 1919

vor Gewinn-Verteilung

(von der Generalversammlung vom 29. September 1919 genehmigt)

AKTIVEN

	Fr.	Ct.
Anlagen:		
Liegenschaften und Fabrikgebäude	5,649,160	65
Wohnhäuser	310,329	50
Maschinen und Einrichtungen	1	—
Werkzeuge	1	—
	5,959,492	15
Vorräte und Fabrikationsbestände	53,934,337	36
Liquide Mittel und Wertschriften	4,897,064	84
Debitoren	19,960,245	12
	84,751,139	47

PASSIVEN

	Fr.	Ct.
Aktienkapital	20,000,000	—
Alters- und Invalidenfonds	4,000,000	—
Feste Darlehen der Sulzer-Unternehmungen A.-G. und Kreditoren	58,775,818	56
Gewinn- und Verlust-Konto	1,975,320	91
	84,751,139	47

Gewinn- und Verlust-Konto per 31. März 1919

SOLL

	Fr.	Ct.
Generalunkosten	7,494,746	34
Zuweisung an den Alters- und Invalidenfonds	1,000,000	—
Zinsen	1,236,493	31
Abschreibungen	2,701,139	53
Reingewinn	1,975,320	91
	14,407,700	09

(A. G. 1)

HABEN

	Fr.	Ct.
Vortrag vom Vorjahre	285,811	71
Ertrag des Fabrikations-Konto	14,121,888	38
	14,407,700	09

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Poststückverkehr aus Aegypten

Die Schweizerische Oberpostdirektion ist von der ägyptischen Postverwaltung benachrichtigt worden, dass der Poststückverkehr aus Aegypten nach der Schweiz, der seit 1916 eingestellt war, wieder aufgenommen worden sei. Nachnahmen seien indessen noch nicht zugelassen.

Postanweisungsdienst. Seit dem 29. September sind die Einzahlungskurse für Postanweisungen nach dem Ausland wie folgt geändert:

Bestimmungsländer	Schweizer Währung Fr.	Gegenwert in fremder Währung
Deutschland	—.24	1 Mark
Kanada	5.65	1 Dollar ($)
Ver. Staaten von Amerika usw.	5.65	1 Dollar ($)

— **Internationale Pelzfellmesse in Luzern.** Die in der Zeit vom 11. bis 17. September d. J. in Luzern abgehaltene II. Internationale Pelzfellmesse war von Verkäufern und Käufern aus den verschiedensten Ländern zahlreich besucht. Die Warenauffuhr, die gegenüber dem Frühjahr mehrere neue Artikel (Chinesische Ziegen, Seefüchse, Tibetkreuz, Südamerikanische Otter, Chinchilla Ratten, Zorrinos usw.) brachte, war stark. Auch die Kauflust war rege. Allein die Abschlüsse wurden stark beeinträchtigt durch den tiefen Stand und das andauernde weitere Sinken der Devisen. Demzufolge wurden zahlreiche Termingeschäfte abgeschlossen.

* * *

Colis postaux d'Egypte

La Direction générale des postes suisses vient d'être avisée par l'administration des postes égyptiennes, que l'expédition de colis postaux d'Egypte à destination de Suisse, interrompue depuis 1916, a été reprise. Les remboursements ne seraient, toutefois, pas encore admis.

Service des mandats de poste. Depuis le 29 septembre, les cours de versement pour mandats de poste à destination de l'étranger sont modifiés comme suit:

Pays de destination	Monnaie suisse Fr.	Equivalent en monnaie étrangère
Allemagne	—.24	1 mark
Canada	5.65	1 dollar ($)
Etats-Unis d'Amérique, etc.	5.65	1 dollar ($)

„RHENUS" Transport-Gesellschaft
BASEL

Mannheim - Mainz - Frankfurt a. M. - Köln - Düsseldorf - Rotterdam - Antwerpen

Spedition

Sammelverkehre — Lagerung — Verzollung — Versicherung

Rheinschiffahrt

Eilgüterdampfer-Verkehr mit Verladung über Strassburg/Kehl nach und von allen Rheinstationen bis Rotterdam-Amsterdam-Antwerpen

Schleppschiffahrt von Rotterdam-Amsterdam-Antwerpen-Duisburg/Ruhrort und dem Mittelrhein nach dem Oberrhein bis **Basel**, sowie umgekehrt in Verbindung mit der

Rheinschiffahrt Aktiengesellschaft vorm. Fendel
Mannheim-Ludwigshafen a. Rh.-Duisburg-Ruhrort-Rotterdam-Antwerpen

Durchfrachten nach und von allen kontinentalen Plätzen und Uebersee. (1908 Q) 888

Import- und Export-Verkehr

Chemische Fabrik sucht gewandten, jüngeren

Kalkulator

Es kommen nur Reflektanten in Frage, die in ähnlichen Stellungen gearbeitet haben und die aus der Drogenbranche hervorgegangen sind. — Off. mit Zeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen unt. Chiff. Z 751 a Q an die Publicitas A.-G., Basel.

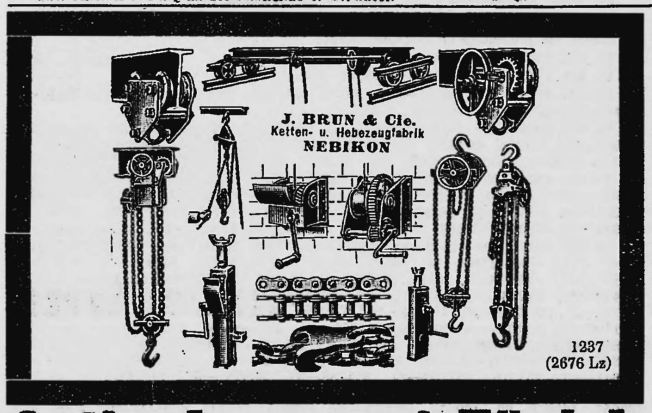
Basler Kantonalbank
Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

5 % Obligationen unserer Bank

al pari, gegenseitig auf 5 Jahre fest.

9 (26 Q) **Die Direktion.**



1237
(2676 Lz)

Actienbrauerei Zürich

Die am 1. Oktober a. c. fällig werdenden Coupons Nrn. 22 und 37 unserer Obligationen-Anleihe, I. und II. Hypothek, werden ab 30. September a. c. spesenfrei eingelöst bei:

Schweiz. Bankverein,
Schweiz. Volksbank,
Zürcher Depositenbank. (Za 10140) 2688

Zürich, den 30. September 1919.

Die Direktion.

FRANCESCO PARISI
Internationale Transporte

Stammhaus Triest

gegründet 1807

Filialen: Venedig, Genua, Mailand, Turin, Busto-Arsizio, Monza, Ala, Fiume, Hamburg, Dresden, München, Prag und Wien.

Zollagentien in Budweis, Franzensfeste und Pontebba.

Eigene Lagerhäuser in Triest, Venedig, Genua, Hamburg, Prag und Wien.

In Venedig eigene Insel **SACCA FISOLA** mit ausgedehnten Docks und neuesten Einrichtungen zur schnellen Entladung auch grösster Schiffe und direkter Eisenbahnverbindung. (3783 Z)

Die Aarberger

Eier-Briketts

aus Kohlen, Koks und Pech hergestellt, sind kontingentfrei, sie befriedigen alle Anforderungen, sie sind fest und wetterbeständig und

besitzen grösste Heizkraft. 2194

Brikettierwerke Aarberg
Bureau: Bern, Neneng. 37
Telephon 27.27

M. Hartmann et Cie
Représentants, Genève

offrent à conditions avantageuses:

Albumine, Jaune d'oeufs, Oeufs complets séchés, Caséine, Miels, Safrans, Vanilles, Thés, Glucose, Crème de tartre, Fécule, Tapioca, Amidon de maïs (Corn Flour), Amandes, Noisettes, Pistaches, Fruits secs et légumes secs. 2870.

Prima

Hartholz-Meilerkohlen

liefert beständig zu vorteilhaften Preisen waggonweise und in kleineren Posten

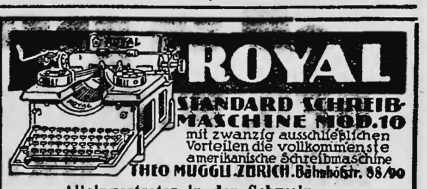
E. Hediger-Baumgartner,
Köhlerprodukte,
Grenchen. 1402

Holzkohlen

per Waggon liefern

Emile Koller, fils, Bassecourt

Amerik. Buchführ. lehrtgrdl. a. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch Bücherexp., Zürich. B 15



Alleinvertreter in der Schweiz:

	Telephon
Zürich: Theo Muggli, Bahnhofstrasse 88/90 Seln.	6358
Bern: Theo Muggli, Spitalgasse 31	2733
Basel: A. T. O., Aeschenvorstadt 6	6198
St. Gallen: Theo Muggli, Poststrasse 18	597
Luzern: A. Bühlmann-Fenner, Theaterstr. 8	791
Schaffhausen: C. Widmaier & Co., Sporreng. 2	563
Winterthur: W. H. Schoch & Co., Untertor 7	323
Chur: Jules Escher, Welschdörfli	507
Tessin: Elia Colombi, Bellinzona	92
Olten: W. Häusler-Zepf, Ringstr. 57	294
Suisse romande: G. Pozzi, Tour de l'Ile 4, Genf	148

2409' (3514 Z)

Pharmazeutische Fabrik

sucht zu sofortigem Eintritt tüchtigen, sprachgewandten Herrn (französisch und englisch Erfordernis, italienisch und spanisch erwünscht) für

Exportkorrespondenz

Es können nur Reflektanten berücksichtigt werden, die in der Drogen- od. pharmazeutischen Branche aufgewachsen sind. — Offerten mit Zeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen unt. Chiffre Z 751 Q an Publicitas A.-G., Basel. 2686.

Konkurrenzlos billig!

5000 Briefordner

Quart u. Kanzlei, 7 u. 8 cm. Assort. prima Schweizerware mit Hebel-Mechanik. Gesamthaft od. in grossen Partien **zu verkaufen** von [2668.

Rutishauser & Cie., St. Gallen

TREUHAND-INSTITUT

Fritz Madoery

BASEL	ZÜRICH	CHUR
Falknerstr. 7	Escherhaus 360	b. Oberto
Tel. 5161	Tel. H. 420	Tel. 428

Ordnen, Einrichten und Nachtragen von Buchhaltungen; Inventare; Gutachten; Revisionen; eidg. und kantonale Steuersachen und Rekurse; briefliche Buchhaltungskurse; Inkasso; Vermögensverwaltg.; Finanzierungen; Konsultationen etc.

Fabrique de cadres et baguettes S. A.,

13187 L **Lausanne** ,2148

Fait en séries tous genres de cadres pour affiches, réclames, cadres pour photographies, baguettes d'encadrements, baguettes de tentures, moulures, etc. Demandez, sans engagement, devis et prix.

Gagnebin & Cie

Usine du Bas-de-Sachet, CORTAILLOD

Neuchâtel, Suisse

Scierie moderne

Fabrication de caisses d'emballage en tous genres

Téléphone 47 — Téléphone 47

Compte de chèques IV/624

1516 N **Usine en France** 1361 l

Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg A. G. in Aarberg

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 27. September hat die Dividende für das Rechnungsjahr 1918/19 auf

6 % = Fr. 30.— pro Aktie

festgesetzt. (8889 Y) 2678

Die Auszahlung erfolgt von heute an in Aarberg bei der Amtssparniskasse und in Bern bei der Kantonalbank von Bern gegen Ablieferung des Coupons Nr. 6.

Aarberg, den 27. September 1919. **Der Verwaltungsrat.**

Japan

GEO. W. MOSS & Co.

KOBE und YOKOHAMA

Besteingeführte, leistungsfähige schweizerisch-englische **Export-Firma**
empfiehlt sich für

direkte Lieferung

japanischer Erzeugnisse

Konkurenzfähige Preise, günstige Konditionen

Offerten und Auskünfte durch die Generalvertretung:

P. AMBERG, BASEL, St. Albangraben 5.
Telephon 6691.

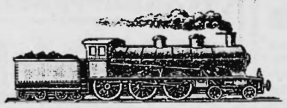
2640 (6386 G)

SERNFTALBAHN

Der **Coupon Nr. 14**
ab unseren Obligationen vom 31. Oktober 1912 wird vom **1. Oktober** an bei der **Glarner Kantonalbank** spesenfrei eingelöst. (1688 Gl) 2542

EXPORT nach SPANIEN

Beschleunigter Sammeldienst!



durch

Burkhardt, Walter & Cie., A.-G.

Basel-Zürich-Schaffhausen

Günstige Frachtsätze **Kurze Lieferfristen**

Auskünfte bereitwilligst

(J. H. 4162 Z) 2669'

Magazine zum Globus, Zürich

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 15. März 1919 ist der 2680

Coupon Nr. 10

unserer Stammaktien per 1. Oktober bei unsern Geschäftskassen zahlbar.

Zürich, den 29. September 1919.

Magazine zum Globus, Zürich.

AVIS

Toutes les personnes qui pourraient avoir des réclamations à formuler contre la **S. A. Amiantes de Poschiavo en liq^on**, sont priées de s'adresser au liquidateur soussigné, jusqu'au **31 décembre 1919**. Après ce terme, aucune réclamation ne sera plus prise en considération. 2677

POSCHIAVO, le 25 septembre 1919.

S. A. Amiantes de Poschiavo en liq^on
Le liquidateur: **Franz Ed. Pozzi.**

Suchard S. A.

Remboursement d'obligations 4%
de l'emprunt de frs. 3,000,000.— Série A de 1905

Les obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirsge au sort du 25 septembre 1919:

3	205	575	882	1048	1440	1786	2124	2383	2611
11	215	609	883	1100	1468	1829	2127	2350	2641
14	222	668	899	1112	1481	1848	2171	2371	2701
16	225	675	916	1142	1521	1913	2175	2397	2781
33	295	682	924	1167	1522	1939	2188	2402	2782
84	326	778	926	1183	1550	1964	2278	2432	2804
114	395	792	942	1186	1605	1996	2289	2486	2895
123	408	796	951	1258	1631	2057	2291	2508	2928
164	430	863	953	1319	1734	2073	2301	2567	2969
178	468	865	990	1398	1752	2086	2315	2606	2974

Le remboursement se fera, sans frais, dès le **31 décembre 1919**:

à **Neuchâtel**: au siège social et chez MM. Berthoud et Co, banquiers;
à **Bâle**: à la Banque Commerciale de Bâle. (7103 N) 2655.

Les obligations appelées au remboursement cesseront de porter intérêt dès le **31 décembre 1919.**

Les obligations n°s 630, série A et 3157, 3185, 3395, 4453, 4677 et 5018 série B, sorties aux précédents tirages, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Neuchâtel, le 26 septembre 1919. **Suchard S. A.**

Chemins de fer fédéraux

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3½% chemins de fer fédéraux de 1899/1902

Suivant plan d'amortissement, les 4600 obligations de fr. 1000 (séries A—K) de l'emprunt 3½% des chemins de fer fédéraux de 1899/1902, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 31 décembre 1919:

à notre caisse principale, à Berne, à nos caisses d'arrondissement, à Lausanne, Bâle, Zurich, St-Gall et Lucerne, ainsi qu'aux domiciles habituels de paiement en Suisse, en France et en Allemagne.

	Série A	Série B	Série C	Série D
Nrn.	3101— 3150	53101—53150	103101—103150	153101—153150
	4651— 4700	54651—54700	104651—104700	154651—154700
	8851— 8900	58851—58900	108851—108900	158851—158900
	14751—14800	64751—64800	114751—114800	164751—164800
	34851—34900	84851—84900	134851—134900	184851—184900
	36651—36700	86651—86700	136651—136700	186651—186700
	42051—42100	92051—92100	142051—142100	192051—192100
	42351—42400	92351—92400	142351—142400	192351—192400
	48301—48350	98301—98350	148301—148850	198301—198350
	49231—49240	99231—99240	149231—149240	199231—199240

Série E	Série F	Série G	Série H
203101—203150	253101—253150	303101—303150	353101—353150
204651—204700	254651—254700	304651—304700	354651—354700
208851—208900	258851—258900	308851—308900	358851—358900
214751—214800	264751—264800	314751—314800	364751—364800
234851—234900	284851—284900	334851—334900	384851—384900
236651—236700	286651—286700	336651—336700	386651—386700
242051—242100	292051—292100	342051—342100	392051—392100
242351—242400	292351—292400	342351—342400	392351—392400
248301—248850	298301—298350	348301—348350	398301—398350
249231—249240	299231—299240	349231—349240	399231—399240

Série J		Série K	
403101—403150	436651—436700	453101—453150	486651—486700
404651—404700	442051—442100	454651—454700	492051—492100
408851—408900	442351—442400	458851—458900	492351—492400
414751—414800	448301—448350	464751—464800	498301—498350
434851—434900	449231—449240	484851—484900	499231—499240

Ces titres cesseront de porter intérêt le 31 décembre 1919.

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

31. XII. 1912: N°s 291938—40. (8828 Y) 2650

31. XII. 1913: N°s 98449—50, 169347, 317440.

31. XII. 1914: N°s 84195—96, 99142, 174922, 184179, 202878, 203613—14, 299450, 399447—50, 434161—65, 470885.

31. XII. 1915: N°s 66446, 88961—62, 88975—77, 116440, 130025—28, 131265, 158034—50, 181284, 202928, 231287—93, 334113—14, 358262, 358299, 380003—05, 380012, 380014, 380036, 380042—44, 480043, 481260, 481276—80, 488973, 488975.

31. XII. 1916: N°s 29310, 37492, 38551, 57269, 57273—74, 64360—61, 76583, 87495, 88574, 107291, 143603, 176576—85, 187487—88, 214867, 237474—80, 249087, 257298—98, 288558—60, 288563, 288580—85, 293631, 318756, 337477—78, 438551—55, 464354—58, 479317, 487466—67, 488563, 488597—99, 493607—11.

31. XII. 1917: N°s 12559—64, 12575—90, 12593, 12596—600, 19076—80, 19101, 22387, 22417—30, 22448—50, 26501, 26545, 51715, 51717, 51737—41, 62581—85, 62589, 69101—10, 76504, 76546, 101628—31, 101649—50, 112554—55, 112591, 122426, 122428—29, 122438—40, 126506—08, 126512, 126545, 151633—34, 151636—40, 151703—04, 151722—25, 162552—53, 162576, 162584, 169033—92, 169117, 169137, 169140—43, 212574—75, 212590, 222355—56, 222358—60, 222386, 222401, 226528, 249872, 249874, 249996, 251726, 269141—48, 276502—08, 301603, 301712—31, 322385, 349396—98, 349999—350000, 351611—14, 351624—28, 351634—35, 351637—38, 351641—43, 351716, 351722—24, 351735—37, 362551—57, 362560—61, 362564, 362568, 412573, 412577, 412579—88, 412591—600, 422385—86, 422393, 451718—19, 469057, 469068—69, 469074, 469076—79, 469102, 469132, 469144—50, 472364—69, 472431—32, 472439—44, 476504—05, 461508—17, 476545—46, 499399—400.

31. XII. 1918: N°s 3701—50, 15819—20, 15824—27, 15833—34, 15842, 15844—48, 15850, 18344—45, 22775—85, 22796—800, 23651—65, 23674—75, 23684—85, 31078—79, 31089—93, 32312—14, 32318—19, 32321—27, 32329—31, 32335—45, 48551—55, 48579—80, 48597—98, 53713—18, 53731—40, 55301—05, 55307—08, 55311—12, 55318—23, 55326—28, 55330—40, 55349—50, 65801—02, 65806—07, 65809—10, 65820—22, 65826—34, 65836, 68310, 68312, 68323—29, 68332, 68339—41, 68343—44, 68347—50, 72751—58, 72761—68, 72772—800, 73664—75, 73678, 73680, 81061—73, 81085, 82317—18, 82322, 82325—29, 82331—40, 82345—48, 98552—72, 103701—02, 103706—30, 103745—50, 105346—48, 115802, 115807, 115822—24, 115827—29, 118304, 118307—11, 118326—35, 118337—40, 118343, 118346—50, 122751—55, 122757, 122759—66, 122772—88, 122790—93, 122795, 122797, 123652, 123679—80, 123693—94, 123698—700, 131094—100, 132311—17, 132324, 132334, 132344—48, 148551—69, 148576—86, 153701—50, 168301—50, 172757—58, 172761—71, 173651—55, 173668—71, 173674—76, 173686—96, 173698—700, 181057—58, 181060, 181069—100, 182301—50, 198552—55, 198591—94, 198597, 198599—600, 203701—21, 205301—04, 205320—22, 205335—38, 218335, 218337—41, 218343—47, 222755—73, 222797—99, 223665—71, 232301—05, 232313—50, 255319—21, 265810, 265820—21, 265823, 273651—58, 273674—77, 273695—700, 281075—81, 281084, 281086, 281089—90, 281092—93, 281096, 282308, 282308—15, 298551—54, 298566—75, 305310, 305318—20, 305322, 305337, 305339—42, 305344, 315826, 315828—30, 315836—37, 318315—19, 318338, 322767—68, 322783—87, 322793—800, 323676, 323682—84, 332301—19, 348556—57, 348561—64, 348566, 348569—74, 348576—91, 353703, 353706—15, 353725—45, 353749, 355315—16, 355318—21, 355326—34, 365801—03, 365812—14, 365816, 368305—09, 368312—18, 368327—28, 368332—43, 372770—800, 373651—52, 373658—60, 373664—67, 373669—99, 381069—95, 382301—07, 382321—23, 382329—30, 382332, 382334—38, 382340—41, 398568—70, 398575, 403701—08, 403711—16, 403737, 405304—07, 405310, 405312—23, 418302, 418329—30, 423659—73, 423681—88, 431054—55, 431061—72, 431080, 431083—88, 431091—98, 431095, 453743—50, 465801—10, 465821—35, 465839—50, 468303—08, 468310, 472751—60, 472766—68, 472771, 472777—84, 472795—800, 482304, 482306—18, 482315, 482317, 482319—20, 482337—50, 498551—52, 498563—69, 498571, 498584—85, 498589—92, 498596.

BERNE, le 19 septembre 1919. **Direction générale des C. F. F.**

Ediktalladung

Karl Heinrich Wisbrock, Kaufmann, von Stuttgart, früher wohnhaft gewesen Oettikerstrasse 25 in **Zürich 6,** unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma „K. H. Wisbrock & Cie." in Stuttgart, Filiale in Zürich, jetzt unbekannt abwesend, wird hiermit aufgefordert, **Dienstag, den 21. Oktober 1919, vormittags 8 Uhr,** vor dem **Handelsgericht des Kantons Zürich,** Untere Zäune Nr. 2 in **Zürich 1,** zu erscheinen oder sich durch eine im Besitze des Aktivbürgerrechtes befindliche und mit schriftlicher Vollmacht versehene Person vertreten zu lassen, um die seitens des Alfio Patané, Import und Export, in Zürich 1 erhobene Forderungsklage zu beantworten, unter der Androhung von Ordnungsbusse bei Nichterscheinen. 2667

Zürich, den 26. September 1919.

Der Sekretär des Handelsgerichtes.

Der **Coupon Nr. 2** der **5½% Anleihe** von Fr. 150,000.— vom 1. Oktober 1918 wird vom Verfalltage an mit Fr. **13.75** an der Kasse der **Gewerbebank bezahlt.** (O F 16109 Z) 2662

Zürich, den 29. September 1919.

Dolderbahn A. G. Zürich.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne